



ORGANIZACION HIDROGRAFICA INTERNACIONAL

Dossier de la OHI N°: S3/7198

CARTA CIRCULAR N° 68/2016
20 de diciembre del 2016

**ESTABLECIMIENTO DEL EQUIPO DEL PROYECTO DE LA OHI
SOBRE LAS NORMAS PARA LOS LEVANTAMIENTOS HIDROGRÁFICOS (HS PT)**

Referencias:

- A. CC de la OHI N° 83/2015 del 7 de diciembre - *Establecimiento de un Equipo de Proyecto de la OHI sobre las cuestiones a tratar en materia de Levantamientos Hidrográficos (HS2PT)*;
- B. Documento del HSSC HSSC8-05.7A Rev1 - *Informe del Equipo de Proyecto de Evaluación de los Levantamientos Hidrográficos del HSSC (HS2PT)*.

Estimado(a) Director(a),

1. En su 7ª reunión de noviembre del 2015, el Comité de Servicios y Normas Hidrográficas de la OHI (HSSC) estableció el Equipo de Proyecto de Evaluación de los Levantamientos Hidrográficos (HS2PT) al que se atribuyó la tarea, durante un año, de aclarar el alcance y los resultados que se esperan obtener de cualquier nuevo Grupo de Trabajo sobre los Levantamientos Hidrográficos, si y cuando se establezca. La referencia A invitaba a los Estados Miembros de la OHI y a las Partes asociadas a considerar su participación en el Equipo del Proyecto.
2. En su 8ª reunión de noviembre del 2016, el HSSC examinó el informe y las recomendaciones del H2SPT (véase la referencia B) y discutió sobre el establecimiento de un nuevo Equipo de Proyecto cuya principal tarea sería realizar una revisión completa de la Publicación de la OHI S-44 - *Normas de la OHI para Levantamientos Hidrográficos* para elaborar y proponer al Comité recomendaciones sobre el camino a seguir, con la posible creación en el futuro de un Grupo de Trabajo sobre los Levantamientos Hidrográficos.
3. El Comité decidió establecer un Equipo de Proyecto sobre Normas para Levantamientos Hidrográficos (HS PT) bajo los Términos de Referencia que se adjuntan en el Anexo A.
4. En conformidad con los procedimientos establecidos de la OHI, la participación en el Equipo de Proyecto está abierta a los representantes de todos los Estados Miembros de la OHI, procedentes de Organizaciones observadoras reconocidas ante la OHI y a los colaboradores expertos.
5. Según lo requerido por el HSSC (referirse a la acción HSSC8/40), la Secretaría de la OHI invita ahora a los Estados Miembros (EMs) y a las Partes asociadas de la OHI a considerar el nombramiento de representantes para participar en el HS PT y, si procede, a proporcionar su nombre, afiliación, e-mail y su posible candidatura como responsables (Presidente [EMs solamente], Vice-Presidente [EMs solamente], Secretario).
6. Las candidaturas deberán recibirse en la Secretaría de la OHI (cl-lc@iho.int, con copia a: adso@iho.int) **lo más tardar el 15 de febrero del 2017.**

7. Se anima también a los Estados Miembros a invitar a otras Partes asociadas pertinentes a participar en el Equipo de Proyecto en calidad de colaboradores expertos, además de las Partes asociadas identificadas en la lista de distribución.

En nombre del Secretario General
Atentamente,



Gilles BESSERO
Director

Distribución:

- Estados Miembros de la OHI
- Partes asociadas:
 - o Federación Internacional de Sociedades Hidrográficas (IFHS)
 - o The Hydrographic Society of America (THSOA)
 - o Presidente, Comisión 4 de la FIG
 - o 3D at Depth Pty Ltd
 - o Aquamap Pty Ltd
 - o Argans Ltd
 - o EOMAP GmbH & Co.
 - o Fugro LADS Corporation Pty Ltd
 - o Fugro Pelagos Inc
 - o Hypack Inc.
 - o IIC Technologies Inc. (atn. Director de Operaciones Hidrográficas)
 - o iXBlue
 - o Kongsberg Maritime
 - o MMT
 - o QPS BV
 - o Satellite Applications Catapult
 - o Teledyne Atlas Hydrographic
 - o Teledyne CARIS
 - o Teledyne Reson
 - o Autoridad Portuaria de Pilbara, Australia
 - o Autoridad Portuaria de Nigeria
 - o Autoridad Portuaria de Londres, Reino Unido
 - o Center for Coastal and Ocean Mapping/Joint Hydrographic Center (CCOM/JHC) - Universidad de New Hampshire, EE.UU.
 - o Departamento de Ciencias Marinas – Universidad de Misisipí del Sur, EE.UU.

Anexo A: Equipo de Proyecto sobre Normas para los Levantamientos Hidrográficos (HS PT) - Términos de Referencia (*en Inglés únicamente*).

EQUIPO DE PROYECTO SOBRE LAS NORMAS PARA LEVANTAMIENTOS HIDROGRAFICOS (HS PT)

TERMINOS DE REFERENCIA

Noviembre del 2016

(versión inglesa)

Reference: 8th meeting of the HSSC, Monaco, November 2016

1. Introduction

S-44 provides minimum standards for hydrographic surveys for nautical charting and other associated uses. It therefore needs to be reviewed on a periodical basis in order to take account of the developments in requirements and in surveying equipment and procedures. The following note is taken from the Preface to the 5th Edition (2008) of S-44:

“Finally it was the view of the WG that S-44 provides “Standards for Hydrographic Surveys” and that it is the responsibility of individual Hydrographic Offices / Organizations to prepare “Specifications” based on these Standards. Specifications will be more system specific and as such will be quite dynamic as systems change.”

2. Objective

To maintain IHO standards which apply to hydrographic surveys: to prepare a draft 6th Edition of IHO publication S-44 - *Standards for Hydrographic Surveys* for approval by IHO Member States (MS).

When undertaking this task the Project Team (PT) should consider, as a minimum, the following matters, in support of safety of navigation data products and services:

- (i) Review the existing edition of S-44 (5th edition) and identify any deficiencies in either the standards or explanatory content;
- (ii) Following review, update the content and structure of S-44 to the extent identified during the review, with the intention of publishing revisions as a 6th edition of S-44;
- (iii) On completion of publication of a 6th edition of S-44, submit a proposal and recommendation to the Hydrographic Services and Standards Committee (HSSC) on whether the PT should continue as a standing working group and, if so, what tasks have been identified to justify transition to a standing working group.

3. Authority

This PT is a subsidiary of the HSSC. Its work is subject to HSSC approval.

4. Composition and Chairmanship

- a) The PT shall comprise representatives of IHO MS, Expert Contributors (EC), observers from accredited non-governmental international organizations (NGIO), and a representative of the IHO Secretariat. A membership list shall be maintained and posted

on the IHO website.

- b) EC membership is open to entities and organizations that can provide a relevant and constructive contribution to the work of the PT.
- c) The Chair and Vice-Chair shall be a representative of a MS. The election of the Chair and Vice-Chair shall be decided at the first meeting after each Assembly and shall be determined by vote of the Members present and voting.
- d) If a Secretary is required it should normally be drawn from a Member of the PT.
- e) If the Chair is unable to carry out the duties of the office, the Vice-Chair shall assume the Chair with the same powers and duties.
- f) ECs shall seek approval of membership from the Chair.
- g) EC membership may be withdrawn in the event that a majority of the Members represented in the PT agrees that an EC's continued participation is irrelevant or unconstructive to the work of the PT.
- h) All Members shall inform the Chair in advance of their intention to attend meetings of the PT.
- i) In the event that a large number of EC Members seek to attend a meeting, the Chair may restrict attendance by inviting ECs to act through one or more collective representatives.

5. Procedures

- a) The PT should work by correspondence, teleconferences, group meetings, workshops or symposia. The PT should meet about once a year. When meetings are scheduled, and in order to allow any PT submissions and reports to be submitted to HSSC on time, PT meetings should not normally occur later than nine weeks before a meeting of the HSSC.
- b) Decisions should generally be made by consensus. If votes are required on issues or to endorse proposals presented to the PT, only Members may cast a vote. Votes at meetings shall be on the basis of one vote per Member represented at the meeting. Votes by correspondence shall be on the basis of one vote per Member represented in the PT.
- c) The PT should liaise with other IHO bodies, international organizations and industry to ensure the relevance of its work and timely notice of changes to the standards.
- d) The PT should report to HSSC on its activities and submit a rolling two-year work plan, including expected time frame.